

22/2015

**ZMLUVA č. 2/2015  
o poskytnutí dotácie  
(ďalej len „Zmluva“)**

**Čl. I.**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:**

Názov obce: Kozárovce  
Sídlo: Kozárovce č. 685  
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Majer  
IČO: 00307149  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu: 7107509001/5600

(ďalej len „poskytovateľ“)

**2. Prijímateľ**

Názov: **Mesto Nová Baňa**  
Sídlo: Mestský úrad, Námestie slobody 1, 968 26 Nová Baňa  
Štatutárny zástupca: Mgr. Ján Havran  
IČO: 320 897  
bankové spojenie: VÚB Žiar nad Hronom  
číslo účtu : 14429422/0200

(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvárajú v zmysle § 6 ods. 12 písm. zákona č. 596/2003 Z. z. zákona štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“); v zmysle § 9d zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení a Všeobecne záväzného nariadenia o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce VZN č. 2/2007 v znení neskorších zmien a dodatkov túto Zmluvu.

**Čl. II.**

**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie v celkovej výške 40 € /slovom: štyridsať eur/ na mzdy a prevádzku pre:

**Centrum voľného času Bernolákova 30, 968 01 Nová Baňa**

**Čl. III.**  
**VÝŠKA, ÚČEL A ČAS POUŽITIA DOTÁCIE,**  
**POVINNOSTI PRÍJEMCU**

**1. Výška dotácie**

Touto Zmluvou sa poskytuje prijímateľovi určenom v Čl. I. dotácia pre rok 2015 vo výške 40 € /slovom: štyridsať eur .

**2. Účel a čas použitia dotácie**

- a) Dotácia môže byť použitá len na mzdy a prevádzku v súlade s § 6 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z. .
- b) Prijímateľ dotácie si môže vo vyúčtovaní dotácie uplatniť všetky výdavky, ktoré vynaložil na určený účel v príslušnom kalendárnom roku, vrátane výdavkov vynaložených pred uzatvorením tejto Zmluvy .
- c) **Dotáciu je možné použiť do 31. 12. 2015.** V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je prijímateľ povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet obce Kozárovce č. 7107509001/5600 , variabilný symbol 2/2015 do **30. januára 2016** a písomne poslať o úhrade **avízo** Ekonomickému odboru obce Kozárovce.

**3. Povinnosti príjemcu**

- a) Prijímateľ je povinný viesť preukázateľnú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa prijatej dotácie obce Kozárovce podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zároveň vyznačiť na origináli účtovných dokladov „hradené z dotácie obce Kozárovce“.
- b) Prijímateľ je povinný:
  - použiť finančné prostriedky výlučne na účel, na ktorý mu boli schválené a poskytnuté Zastupiteľstvom obce Kozárovce a ktorý je uvedený v Zmluve ,
  - zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia poskytnutej dotácie v zmysle s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s § 2 ods. 2 písm. k) až n) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; v prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - dodržiavať VZN č. 2/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce v znení neskorších zmien a dodatkov a podmienky dohodnuté v tejto Zmluve,
  - zabezpečiť vedenie účtovnej evidencie o poskytnutej dotácii v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
  - pri použití dotácie vyznačiť na origináli účtovných dokladov „hradené z dotácie obce Kozárovce“,

- umožniť, aby poverení zamestnanci Obce Kozárovce mohli skontrolovať, či boli dodržané zmluvné podmienky.
- c) Ak prijímateľ uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto Zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok po uplynutí účinnosti tejto Zmluvy, prijímateľ sa zaväzuje vrátiť na účet obce Kozárovce č.7107509001/5600 , variabilný symbol 2/2015 preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 30 dní o prevzatí preplatku príjemcom. Prijímateľ je povinný písomne poslať o úhrade preplatku avízo EO a OŠ obce/mesta.

#### Čl. IV. SPÔSOB POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA DOTÁCIE, VRÁTENIE DOTÁCIE

##### 1. Spôsob poskytnutia dotácie

Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu na rok 2015 po podpísaní oprávnenými zástupcami účastníkov zmluvy vo výške 40 € na jedno dieťa na účet uvedený v Čl. I. ods. 2 Zmluvy. ( v ďalších rokoch bude určená uznesením obecného zastupiteľstva )

##### 2. Spôsob vyúčtovania dotácie

- a) Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a použitie dotácie na výdavky, na ktoré bola dotácia určená a predložiť do **30. januára 2016** OŠ obce/mesta. Ak je výsledná suma nižšia ako poskytnutá dotácia, prijímateľ je povinný rozdiel medzi poskytnutou dotáciou a výslednou sumou podľa Čl. III. ods. 2 písm. c) vrátiť na účet obce Kozárovce a zaslať o tom avízo na Ekonomickému odboru obce Kozárovce.
- b) Výnosy z dotácie po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu sú príjmom rozpočtu obce Kozárovce, musia byť odvedené do **15. januára 2016** na účet obce Kozárovce č. 7107509001/5600 variabilný symbol 2/2015 a prijímateľ je povinný písomne poslať o úhrade **avízo** Ekonomickému oddeleniu obce Kozárovce.
- c) Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi správu o hospodárení za predchádzajúci kalendárny rok v termíne do 31. marca príslušného roka.

##### 3. Povinnosť vrátiť dotáciu

1. Prijímateľ dotácie je povinný vrátiť dotáciu **do 31. januára 2016** v prípadoch, ak:
- a) nepredloží vyúčtovanie v termíne a spôsobom uvedeným v Zmluve,
  - b) použije dotáciu na iný účel ako sa zaviazal v Zmluve,
  - c) poruší povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy .

**Čl. V.**  
**SKONČENIE POSKYTOVANIA ČINNOSTI PRIJÍMATEĽOM**

1. Ak prijímateľ dotácie skončí poskytovanie činnosti, na ktorú mu bola poskytnutá dotácia v priebehu rozpočtového roka, vyúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti. Vyúčtovanie je povinný vykonať najneskôr **do 30 dní** od skončenia činnosti a v rovnakom termíne odvieť nevyčerpané finančné prostriedky poskytovateľovi na účet obce Kozárovce č. 7107509001/5600 s uvedením variabilného symbolu 2/2015 a zaslať avízo o úhrade na Ekonomický odbor obce Kozárovce.
2. Prijímateľ je povinný v lehote do 60 dní od ukončenia predmetu činnosti súvisiaceho s poskytnutím dotácie predložiť správu o hospodárení.

**Čl. VI.**  
**KONTROLA POUŽITIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami a efektívnosť a účelnosť ich využitia v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie, ktorému bola dotácia určená.
2. Ak poskytovateľ v rámci kontroly zistí nehospodárne nakladanie s pridelenou dotáciou, jej neefektívne a neúčelné využitie, ktoré bude v rozpore s § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z., v rozpore s §19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v rozpore s Čl. III ods. 2 písm. a) tejto zmluvy je prijímateľ povinný zaslať poskytovateľovi celú dotáciu a zaslať na Ekonomický odbor obce Kozárovce **avízo** do 10 dní od zistenia porušenia kontrolou. Poskytovateľ bude postupovať v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Čl. VII.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane jeden exemplár a jeden exemplár obdrží prijímateľ.
3. Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len očíslovanými písomnými dodatkami, riadne odsúhlasenými a podpísanými oboma stranami.

4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a že sú na právne úkony plne spôsobilí. Keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenu vôľou, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú

Mesto Nová Baňa dňa 12. 2. 2015



Mgr. Ján Havran  
primátor mesta

Obec Kozárovce dňa 12. 2. 2015



Ing. Jozef Majer  
starosta obce Kozárovce